Организация Объединенных Наций S/PRST/2004/17



# Совет Безопасности

Distr.: General
25 May 2004
Russian
Original: English and French

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4977-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 мая 2004 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Кот-д'Ивуаре», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своей глубокой озабоченности по поводу событий, происшедших в Кот-д'Ивуаре в конце марта, и нынешней тупиковой ситуации в мирном процессе, определенном в Соглашении Лина-Маркуси.

Совет Безопасности напоминает, что он одобрил Соглашение Лина-Маркуси, которое является единственным средством разрешения кризиса в Кот-д'Ивуаре.

Совет Безопасности вновь подтверждает индивидуальную ответственность каждой из ивуарийских сторон за обеспечение полного осуществления Соглашения Лина-Маркуси. Он вновь заявляет о своей абсолютной готовности предпринять любые необходимые дальнейшие шаги против лиц, блокирующих полное осуществление Соглашения Лина-Маркуси.

Совет Безопасности с глубокой озабоченностью принимает к сведению доклад комиссии по расследованию Управления Верховного комиссара по правам человека о событиях, происшедших 25–26 марта в Абиджане. Он выражает признательность за работу Управления Верховного комиссара по правам человека.

Совет Безопасности решительно осуждает нарушения прав человека и международного гуманитарного права, совершенные в Кот-д'Ивуаре, в том числе имевшие место 25–26 марта в Абиджане, и выражает решимость обеспечить, чтобы была установлена личность ответственных за все эти нарушения и чтобы ивуарийское правительство предало их суду. Совет Безопасности рассчитывает, что Президент Лоран Гбагбо в полной мере выполнит обещание, данное им на этот счет в письме, направленном Постоянным представителем Кот-д'Ивуара Совету Безопасности 20 мая 2004 года.

В связи с этим Совет Безопасности просит Генерального секретаря учредить как можно скорее международную комиссию по расследованию

04-36509 (R) 250504 250504

*0436509*

в соответствии с рекомендацией комиссии по расследованию Управления Верховного комиссара по правам человека и просьбой правительства Кот-д'Ивуара, чтобы расследовать все нарушения прав человека, совершенные в Кот-д'Ивуаре с 19 сентября 2002 года, и установить ответственных. Совет Безопасности призывает все ивуарийские стороны всецело сотрудничать с этой международной комиссией по расследованию.

Совет Безопасности вновь обращается к правительству Кот-д'Ивуара с требованием предать суду ответственных за эти нарушения прав человека. При этом он выражает полную готовность рассмотреть возможность оказания ивуарийским судебным органам международной помощи в этом отношении и просит Генерального секретаря представить рекомендации относительно различных возможных вариантов такой помощи.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен ненавистническими лозунгами и высказываниями, в частности направленными против персонала Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ), и настоятельно призывает все ивуарийские стороны воздерживаться от любых действий или заявлений (особенно в средствах массовой информации), ставящих под удар безопасность персонала Организации Объединенных Наций, а в более широком плане — процесс национального примирения. Совет Безопасности напоминает об обязанности всех ивуарийских сторон, в частности правительства Кот-д'Ивуара, в полной мере сотрудничать в деле развертывания и проведения операций ОООНКИ, которая находится в стране по просьбе правительства, в частности посредством гарантирования охраны, безопасности и свободы передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности просит ОООНКИ безотлагательно наладить у себя возможности для радиовещания, как это было предписано в резолюции 1528 (2004) Совета от 27 февраля 2004 года.

Совет Безопасности напоминает, что, исходя из обязательства всех ивуарийских политических сил полностью и безусловно осуществить Соглашение Лина-Маркуси, он постановил развернуть ОООНКИ для поддержки процесса мирного урегулирования кризиса, которое должно привести к организации в 2005 году открытых, свободных и транспарентных выборов.

Совет Безопасности подчеркивает, что никакой конкретный прогресс в осуществлении Соглашения Лина-Маркуси не возможен до тех пор, пока Правительство национального примирения, сформированное 13 марта 2003 года и дополненное 12 сентября 2003 года, не соберется вновь под руководством премьер-министра.

В связи с этим Совет Безопасности глубоко обеспокоен недавним объявлением Президента Гбагбо о том, что он сместит министров из числа оппозиции. Совет Безопасности вновь заявляет о своей озабоченности по поводу того, что оппозиционные партии по-прежнему не участвуют в Правительстве национального примирения. Совет Безопасности считает, что такие решения подрывают нормальное функционирование ивуарийских институтов и возобновление диалога между ивуарийскими сторонами, которое является основой Соглашения Лина-Маркуси.

Совет Безопасности подчеркивает важность того, чтобы все соответствующие ивуарийские стороны в полной мере участвовали в Правительстве национального примирения. В этой связи Совет Безопасности призывает все ивуарийские стороны добросовестно применять все положения Соглашения Лина-Маркуси, в том числе касающиеся состава и функционирования Правительства национального примирения, и немедленно возобновить политический диалог ради обеспечения эффективного функционирования Правительства национального примирения.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке главы Правительства национального примирения Премьер-министра Сейду Диарры и призывает его продолжать выполнение своей задачи до завершения мирного процесса, как это предусматривается в Соглашении Лина-Маркуси.

Совет Безопасности напоминает о том важном значении, которое он придает скорейшему и полному принятию конституционных и законодательных реформ, предусмотренных в Соглашении Лина-Маркуси.

В этой связи Совет Безопасности принимает к сведению вновь высказанное Президентом Лораном Гбагбо 18 мая в его обращении к народу обещание полностью соблюдать Соглашение Лина-Маркуси и высказанную им в адрес парламента просьбу ускорить достижение законодательных реформ. Теперь Совет рассчитывает на выполнение этих обещаний, которое позволит предпринять конкретные шаги к восстановлению доверия.

Совет Безопасности также подтверждает настоятельную необходимость роспуска ополчений и вооруженных групп и продолжения операций по перегруппировке противостоящих сил для того, чтобы можно было начать разоружение и демобилизацию, которые должны предшествовать их реинтеграции в регулярную армию или возвращению к гражданской жизни.

Совет Безопасности решительно отвергает утверждение о том, что разоружение можно отложить на период после выборов 2005 года, и призывает все стороны немедленно приступить к этому процессу.

Совет Безопасности подчеркивает обязанности Комитета по контролю как гаранта осуществления Соглашения Лина-Маркуси и выражает признательность за дальнейшие усилия, которые он может приложить для преодоления нынешней тупиковой ситуации в мирном процессе, а также для поддержки ОООНКИ в выполнении ею своего мандата.

Совет Безопасности призывает все стороны предпринять немедленные шаги к осуществлению изложенных выше мер и подчеркивает, что эти меры насущно необходимы для того, чтобы Кот-д’Ивуар и ивуарийцы смогли вернуться на путь, ведущий к миру, стабильности и экономическому развитию».